

Anpao Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XV

FOREST CITY, S. D., JUNE, 1899.

NO. 9

ANPAO KIN.

ANPAO KIN wi iyohina, wiyawapi appetu tokahya eca mazaakdirpeyapi.

WI XAKPE on kapi, qa wi iyohina akezaptan (15) aokpani xni, ptayena partapi, wicacafe wanjina eka hiyukiyaapi kta cinpi kinhan, icupi kin iyohina kaxpapi wanji (10c) on kajujupi kta.

WIXAKPE on kapi, qa wi iyohina wanjina icupi kta cinpi kin, kaxpapi wanji sanm okise (15) on kajujupi kta.

Icupi xni itokab kdajujupi kta. Wowapi askabyapi maxaxana wanji galx nonpa owapi kin, mazaska eekiya, ANPAO KIN opeton okihi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetoupi kta wowapi hiyukiyaapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyaapi ca, wowapi ojuba akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
CHEYENNE RIVER AGENCY, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop waun kin eciya-tanhan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin taya toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin ANPAO KIN icupi qa sanm wicaxa tokoca wicaxapi nia eeanini.

W. H. HARE,
Yewicaxipi Bixop

Lakota Winyan Okolakiciye Wakan qaxpi, mitakola wacinnitankapi kin le ciciyapi.

Yewicasipi kin on na wicohan waste toktokeca on lila tanyan wamnayayapi; tka taku ecanonpi kin Oglakapi (Reports) wowapi kin el hankeyela oyakapi ece. Icin Winyan Omniciye kin hena taku econpi kin oyasin Wicasa Wakan okiyakapi sni cangkal, Mrs. Burt, Winyan Omniciye on Secretary kin, okiyakapi okihi sni. Ito, le omaka kin, May 31 ihanke kta cin, wi akenonpa tawicohan qon ataya oyaglakapi kta e ceciciyapi. Nitakola wacinyepica kin.

W. H. HARE,
Bishop

OISE CIQALA.

Woyakapi wan.

Georgia Willis mila pawiyakpa skan. Tuwa ca tanyan econ sni qon lakaš, etanhan wanji agigi, qeyas Georgia tokel okihika pawiyakpa; icunhan olowan ciqala kin le iwastela ahiyaye:

"Maka kin he okpaza hececel oise nitawa kin he el Na miye mitawa kin etan Unkiyojanjanpi kta ye."

"Tokaca ijehan mila yapašluta he," Mary heya. Mary waspayan heca.

"Hena oise mitawa el unpi kin

heon," Georgia cantewasteya ayupta.

"Oise nitawa kin el, na miye mitawa etan," slolyaye. Tokel owakihi ecal ecamon kta, na heceglawakihi kta. "Miyeculcin hecel otuya waskan kta sni. Tuweni ablezin kta sni," Mary eya. "Tka Jesus slolyin kta," Georgia eya, na ake, "Oise nitawa kin he el, na miye mitawa kin etan" lowan.

"Talo waspayanpi kin le he oise mitawa el un naceca. Wicincala kin he tokel okihi ecel econ kinhan, miš eya iyecel ecamon kta iyecaca. Jesus mila on slolya hecinhan, nakun talo spanyanpi kin on slolya ce," Mary keciya, na talo kin tanyan ceonpa.

"Mary, nakeš talo kin le lila tanyan ceyanpe," Miss Emma eya. Iyunkan "he Georgia on hececa" wihaha, cantewasteya heya, na hehan mila kin on wokiyaka. Ohakab Miss Emma pablaye skan, na tanean kata na wataka. "Lena tanyan wapablaye sni eša, Helen taku ecin kta sni; inalnini ecamon kta" eya: tka mila kin on nahon qon he awacin na is eya tokel okihi ecel tanyan econ.

"Wan, cuwignaka tanyan mi-ciyušan!" Helen eya, hehan Emma ihaya ayupta na, "he Georgia on hececa" eya, na mila kin on okiyaka.

Hehan iyohakab, Helen takola kin toki kici yin kta cin qon, "Hiya, le hitayetu kin cici mnin kta owakihi sni, cekiya minin kta, hel "oise mitawa yanka," eya. Hehan takola kin ayupta na "Tho, mici nin kta sni hecinhan, owekiniš cici mnin kta," eya, hecel nopin cekiya yapi.

"Ceunkiyaapi icunhan, olowan kin on lila tanyan onyakiyapi. Hel yaunpi kta sni kecanmi tka." Glapi icunhan Wicasa Wakan kin hecel ewicakiye. Hehan Helen eya, "Georgia unkitawapi kin on hececa, taku econ kta iyecaca iyukcan, mila pawiyakpa wicohan qeyas." Hehan woyakapi kin okiyaka.

Ohakab Wicasa wakan kin tipi ciqala na waste sni wan itokab najin na, "ito ake timahel mnin kta; eya hitanhan tokašni epe, ceyas tokel owakihi kin ecel ecamon kta iyecaca keciya. Timahel wicasa wan wayazanke ipaye; akiglegle Wicasa wakan kin wanyag hi qeš, taku eciya kin

anagoptan cin sni; tka lehan Wicasa wakan kin eya" Woyakapi wan ociciyakin kta ca wahi. "Yunkan Georgia Willis on, na mila kin on, oise ciqala tawa kin, na 'tokel okihi ecel econ' kin wakiyaka, icunhan wayazanke cin ištaminigaga ikpatinta na heya, "Ito oise mitawa owale kta; miš eya Jesus ijanjanwayin kta," eya.

Wicasa wayazanke cin he Georgia atkuku kin hece.

Iyunkan anpetu kin he icunhan ekitonwan na "tokel okihi ecel econ" eya, na yawaste.

"Lehan ikceya omawani kta sni" Helen naŋongya se eya. Ina cuwignake wecage cin he weciyan kta se, eya wacin kinhan owakihi naceca.

"Cunš, lehan wayakegege! Omani ilale seca" hunku eciya. "Hiya ina, cuwignaka kin le oise mitawa hel un kecanmi, hecel bluştan kta mitawacin."

"Oise nitawa el?" hunku yušiye se iyunga, hehan Helen mila kin on okiyaka. Icunhan tiyepa hilaš kin yulłapi na Helen hunku kin, iyukcanyan, Wicasa wakan kiciyuzamni kta iyaye. Tiyata Yewicasipi on mazaska wikcemna gnake qon ikicun na tawacin mahel, "Isanpa wecun kta owakihi naceca. Wicincala lolihan tipi el un kin he 'tokel okihi ecel econ' skan kinhan, miš iyecel ecamon he. Ito wikcemna nom sanpa zaptan wecun kta" eya.

Iyunkan iyehan Georgia ogligle wakan tawa kin tokeca wan heciya, "Le anpetu kin Georgia Willis, Yewicasipi obašpe el wicasa tewicunhinłapi kin, mazaska wikcemna nom sanpa zaptan wicaku." Ogligle wakan unma kin he, "mazaska wikcemna nonpa sam zaptan! He lila wahpanica sawacanmi" eya. "Eya ecin hececa, tka Atkuku mahpiyata un kin hececa sni, ca slolyaye. Wicincala kin he tokel okihi ecel econ, na Wakantanka iye isanpa econ ca" eya. Lecel hekiyapi kin Georgia slolye sni un, tka ihanna el mila kin hena pawiyakpa skan, na cantewasteya lowan.

"Maka kin he okpaze hececel oise nitawa kin he el Na miye mitawa kin etan Unkiyojanjanpi kta ye."

New York otonwe el (American Bible Society) Wowapi wakan kagapi na pamni okolakiciye kin, he hekta omaka icunhan Wowapi wakan woyawa tanka ota kage na wiyopeye ca yacotaniupi.

OKOLAKICIYE WAKAN WOTANIN.

Tokata June 18 kinhan Bishop Hare, Chamberlain (Makatipi) el hi kta, na hetanhan Kulwicaša ti na Conkicakse el anpetu šakpe omani kta. Hehan June 24th (St. John Baptisma wicagu taanpetu) hiq he Cheyenne River Agency el hi kta, na 28th kinhan St. John's School el un kta.

Saglaša Okolakiciye kin he Soudan, Egypt eka Bishop wanji un kta e mazaska woyawa tanka wanji mnyanpi kta kuwapi.

Africa makoe kin el contanka kin egna oyate wan onyanypi, Wicasa na winyan iyuha pteptecelapi. Iyunkan Wicasa wakan wanjikj awicakiblezapi na hena wotanin waste wicakicalpi kta cinpi; hecel lecala Saglaša makoe kin el Yewicasipi okolakiciye (Church Missionary Society) wokiksuye econpi icunhan eka wicasa wakan yewicasipi kta e icewicakiyapi.

Philippine wita kin eka Wicasa wakan nonpa—Revs. Hugh Nethercott na James L. Smiley heciya skanpi kta cin wanna iyayewicasiyi. St. Andrew Sunkakiciyapi kin etanhan koškalaka nom om yapi na owicakiye skanpi kta.

Indiana obašpe kin nonpakiya kiyušpapi kta qon wanna obašpe inonpa kin kagapi. Waziyata okise kin he Bishop White awan-yakin kta glašniga na hekta lecala omniciye econpi na obašpe itaneanpi kin wicakalnigapi. Tokesa itokaga okise kin is mniciyapi kta na owekiniš bishop wanji kašnigapi kta naceca.

Hekta tohinni Presbyterian Okolakiciye etanhan Rev. Dr. Briggs titokan gli he unkoyakapi. Ohakab Deacon kagapi na lecala New York otonwe el Priest econ šipi. Itokab wicasa wakan wanjikj hecetušni lapi na iglutanninpi eša Bishop kin he Priest heca kta e nape aputake.

Bishop Hare hekta tohinni wetu he ehan Black Hills eka omani na tipi wakan tona el hi kin wicohan wakan kin he iyoopteicage se tanin. Nahan Eastern Deanery elel omani na tiyata gli kin ohakab wayaotanin na Deanery kin he el Wasicun egna wowaši econpi kta cin on sam Wicasa wakan na koškalaka wicasa wakan wicohan akitaŋpi kin heca wicacin oglaka.

Tokata omaka 1900 na Epiphany icunhan Philadelphia otonwe kin el, ake Yewicasipi wicohan kin on wapazopi wan econpi kta ca igluwiyeyapi.

THE DAYBREAK.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne River Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

JUNE WI KIN.

4. Yamni Iyohakab Anpetu Wakan Tokaheya..... To
11. St. Barnabas Wahosiye kin Nahan Yamni iyohakab Anpetu Wakan inonpa.
18. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iyamni..... To
24. St. John Baptisma wicaqu Taanpetu kin..... Ska
25. Yamni iyohakab Anpetu Wakan Itopa..... To
29. St. Peter Taanpetu kin.. Sa

Hekta Christmas wicohan kin on, wocekiye oyanka ota etanhan wowapi unqupi na Anpao kin el unkowapi kta unkecinpi tka okan sni. Eya wicohan kin on oyakapi kin eciyatanhan takuku tanyan eonpi na on wiciyokipi eyapi. Wanjikji Anpao wowapi kicigapi tka el kagapi sni on taku ecinpi kte sni, na taku on hececa kin le on slolyapi kta uncinpi na lecel unkeyapi. —Anpao kin

Okolakiciye Wakan Wiwawangapi.

WOONSPE IWIKCEMNA TOPA SANPA WANJL.

A. Anpetu ehake sakpe kin el Friday, Friday-waste eyapi kin el Okolakiciye Wakan kin Aki-haniyapi wan taku yuonihan he.

A. Christ icipaweli okatanpi wokiksuye on akihaniyapi kin he.

W. Tokaca anpetu kin le Friday-waste eciyapi he.

A. Christ te cin etanhan wo-waste tanka, wowanikiye unkita-wapi kin unkecupi kin heon.

W. Friday-waste kin ihanna hecin hehan taku eonpi he.

A. Jesus ihabapi, iyoheyapi, apapi na wapepeka teslakiyapi ohakab wiyyaye oape iyamni Calvary paha el ahipi na icipaweli okatanpi. Mark 15:20

W. Icipaweli okatanpi anpetu kin cetunglapi kte sni e taku ca yatunza he.

A. Icipaweli okatanpi kin he Juda Woacaksin kin itokab anpetu he ehan eonpi, na wokiksuye kin he ehanitanhan yutoke-capi sni lehanyan Juda oyate kin kiksuyapi.

W. Wokiksuye kin le omaka iyohila tohantu he.

A. March wi wiyawapi anpetu 21 hehan nais ohakab wi mibe kin iyohakab Okihpapi anpetu (Saturday) kin he hehantu.

W. Christ te cin taku ca kici iyececa he.

A. Woacaksin kin on Paskal Talcašunka cinca ktepi kin he; He Friday wicokan sanpa hehan eonpi ece, na le "Igluwiye anpetu" eciyapi.

W. Mazaškanškan oape kin watohan Christ ta he.

A. Oape inapciyunka, wicokan sanpa yamni ape cin hehantu, na icunhan Juda oyate kin, Tipi Wakan el Paskal Talcašunka cinca kin waunyanpi.

W. Wowapi Wakan el Jesus taku e eciyapi he. John 1:29

A. "Talcašunka cinca Wakan tanka tawa, oyate walitanipi kin yutokan iyeyin kte cin" hee.

W. Itancanunyanpi Canicipawega akan un kin icunhan woeye tona eye ca owapi he.

A. Wahosiye kin woeye šakowin owapi.

W. Tokaheya kin tokel eya he.

A. "Ate wicakicicaju ye; taku tokonpi slolyapi sni heon." Lukas 23:34

W. Hehan iyokihe tokel eya he. Lukas 23:43

A. Ohan šice iyopeičiye cin "Anpetu kin le el wowaste (Paradise) makoce kin el miči yaun kta" eciya.

W. Hehan hunku na St. John tokel ewicakiya he. John 19:26

A. "Winyan, nicinksi wanyaka wo. Wanyaka yo, nihun kin hee" eya.

W. Oape inapciyunka hehan taku eya he. Mark 15:34

A. "Eloi, Eloi, lama sabakthani, yuieskapi kinhan, Mita Wakan tanka, Mitā Wakantanka tokaca elipemayaya he" eye.

W. Christ icizaptan taku eya he. John 19:28

A. "Imapuza ce."

W. Mini škumna qupi qon tokel eya he.

A. "Wanna yušanpi ce" eya. St. John 19:30.

W. Jesus tokel ehakeli eya he. Lukas 23:46

A. "Ate, ninape kin el minagi owegnaka ce" eya.

W. Canicipawega etanhan tuwa Jesus tancan icu he.

A. Joseph, Arimathea etanhan Jesus tancan icu; iyunkan Nicodemus pejihuta wastemna nom icicahiyapi, tkeutapi opawinge ecetu, he yuha hi; na Jesus tancan icupi, na minihuhaska iyape-mnupi, pejihuta wastemna iyagna, na ognakapi kta e yuwiyeypapi.

W. Jesus tancan kin tuktel gnakapi he. Matt. 27:60

A. Joseph ogna gnakapi teca tawa, itokab tuweni el ognakapi sni kin etu.

W. Ognakapi kin le tuktel yanka he. John 19:41

A. Icipaweli okatanpi qon kiyela wojupi wan el.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa nonpa

FRIDAY-WASTE NAKUN.

W. Tokaca lecel Christ kakija he. 1 Inyan 2:24

A. "Iye lica can akan un kin

on waunhtanipi qin kte cin heon."

W. Ehake Rtayetu Wotapi kin el Christ taku eya he. Matt. 26:28

A. "Mawe kin lee, wicotakuye teca kin el, wicota on paponpi, wotani wokajuju kta heon." Na ake, "Waawanglake waste kin he iye, tuwa talca kin on wiconi tawa elipeya" keye.

W. Christ te cin on St. Paul tokel eya he.

A. "Messiya walitanipi sa on ta." Roma 5:6. "Messiya, wicota walitanipi kin yuha kta e wancana wayušanpi." Heb. 9:28

W. Christ kakija na te cin eciyatanhan taku unkonspepi kta iyececa he.

A. Woalitani, wošanpi kin he cola kajujupica sni qon, he tokel šicenah na tanka kin hee.

W. Hehan Christ tokakije kin on tokel awauncinpi kta iyececa he.

A. Heeyatanhan tokel unko-kihapi on piunlapi kta na iye wasteunlapi kte cin hena ee.

W. Icipaweli owicakatanpi kin on woyaka owapi kin hena tokel eyapi he.

A. Roma oyate kin wicaša iyo-tan šicapi kin on iyopecwicayapi, na on hanhiya kakija šapi ece eyapi.

W. Watohan Jesus tancan kin Canicipawega etanhan icupi he.

A. Friday itayetu, hecel okihpapi anpetu icunhan hel yankin kte sni heon.

W. Moses toope kin eciyatanhan tona tewicayapi kin tokel wasuwicakiyapi he. Wooke Ita. 21:23

A. "Tancan te cin hanhepi ataya can kin akan yankin kte sni, tka anpetu kin he maka mahal oyagnakin kta" eyapi.

Wowapi Wakan Yawapi Wawokiya.

EZEKIEL TAWOWAPI

1. Ezekiel (Wakantanka mayuwašake) he Buzi cinhintku, na Wošna kaga optaye etanhan icage. Nebukadnezar inonpa Jerusalem takpe hi qon (B. C. 599), Jehoiakin wicašayatapi kin kici icupi na Kebar (Kabut) wakpala, Babel otonwe iwaziyata makaiyutapi opawinge nonpa ecetu, hel Juda ošpaye yankapi kin hel egnakapi. Oyate wayaka wicayuzapi ohakab waniyetu izaptan hetanhan waniyetu wikcemna nonpa sam nonpa hehan-yan wokcan.

2. Wokcanpi tawa kin on tokel iyukcanpi kin. Wowapi kin le el taku oyake cin hunh okalniš te-likce sece cin, na Pentatuk kici itokeca seca kin (Wico. 18:20 na Gli. 20:5 ici iwanyakapi waste) heon Juda oyate kin taku "Woyuha" tawapi kin opeyapi, nahan tuwa waniyetu wikcemna yamni ihunni sni kinhan yawapi kta iyo-winwicakiyapi sni; na, eciyatanhan on Sanhedrin (omniciye) kin he omniciye tipi kin el, wokcanpi unma kin om yawapi kta o opeyapi sni. Hececa eša, wokcanpi wowapi kin le hececa ca taku tokeca on cetunglapi sni.

3. Okage toketu kin. Jeremi-ah wokcan tawa taku cajeyate cin,

Ezekiel tawa kin iyecel oyaka qe-yaš nakun itokeca. Ezekiel tawa kin el wowanyaka oyake cin on ecel wiyačin ie. Wiyacinpi kin lena, ilehanyag ounye on heca sni, tka tipi na taku el un kin hena cajeyate, ca heciyatanhan otonwe el ounyanpi kin he tanyan slolye ca iglutani. Hececel "con-kaške upšija apawintapi" (Wico. 13:10, 11); "cega ipiliye cin" (Wico. 24:3-13); "hante ša kin" (Wico. 31:3-9); "wonwicaye (shepherds) kin hena" (Wico. 34:2-6) hececel cajeyate. Wowapi kin le hanke tanka ikce iapi heca, na akeš hanke olowan iapi heca, wicowoyake šakowin na iwikcemna yamni sanpa nonpa el eyapi iyececa. Wicowoyake ota wiya-wapi ognah cajeyate na anpetu oyake cin he Jehoiakin wayaka yuzapi kin etanhan yawa.

4. Jeremiah tawowapi kici tokel akiyececa kin. Hebrew woyakapi eciyatanhan Jeremiah na Ezekiel, ni unpi kin icunhan, wowapi kicicupi ece, hecel Jeremiah tawowapi kin Babel ekta yawapi, na Ezekiel tawa kin Jerusalem ekta yawapi ce eyapi. Hececa kin on wowapi henios el takuku yanke cin on tanin seca; wicaša lenios tawačin akiyececapi sni, na tuktel okiwanjila taku eyapi kin, wowapi kicicupi on hececa ecin pica. Ezekiel, Daniel ataninyan cajeyate (Wico. 28:3) el, na nopin oun wanjila ekta wayaka unpi kin on slolkiciyapi naceca.

5. Tokel kiyušanpi. Wowapi kin le lecel kiyušanpica. Onšpa tokaheya kin he el, Jerusalem ihangyapi sni itokab, na oyate kin he Egypt etanhan wawokiyapi tokel icupi kta awacinpi eša takunni okihihi kte sni onahon-wicaye, na woyasu iyowicahi kte cin on woiyopeičiye awicakehan yuhapi kta iwahokonwicakiye wokecanpi kin hena. Ezekiel kicopi kin; tokel wašipi yuecetu kin; oyate wakagapi oholapi kin on aktapi sni; wicouncage kin he woalitani kin; woyasu kin na woalitani on hececa kin koya oyaka (Wico. 1-24). Onšpa inonpa kin he el itanokšan Ikwewicaša oyate, šakowin, Ammon cinca, Moab, Edom, Philistia, Tyre, Sidon na Egypt oyatepi kin tokel Wakantanka iyopecwicayin kte cin he oyaka (Wico. 25-32). Nebukadnezar Jerusalem takpe hi qon, na otonwe kin he hinlipaye nahonpi iyo-kogna hena owa. Onšpa iyamni kin he el wokicanpte tanka, na wanna Jerusalem ihangyapi eša, oyate kin iyopeičiypapi kinhan, ake wicayuecetupi kte cin woape tanka yuhapi kta e wiçayuhica, na Wakantanka toyate kin maka yuwašepi wan ekta unpi kta, ca Tipi Wakan, otonwe, makoce ko piya kagapi wowanyake cin hena oyaka. (Wico. 33-48). Wowapi kin le etanhan Wahokiciye teca kin el takunni cajeyatapi sni.

Flandreau etanhan.

Anpao kin woyake cisi kte. Wowapi wan Congressional Record eciyapi, Tunkansidan ti owohdake toked tipi nonpa kin iapi qa wohdakapi kin hena owasin eceli tanyan owapi ecee kin he ed. Hekta Feb. 8, 1899, Indian Appropriation Bill kin he iwohdakapi. Unkan Senator Pettigrew Amendment ehake, Indian Appropriation Bill kici yustanpi kta cin on. Sisseton qa Wahpeton tawoyuhapi 1862 awikihnuni-pi kin he dehan owasin eced wicakicupi kta eye. Nakun is eya inonpa kin Mdewakanton qa Wahpekute iyeced eye. Qa Senator Pettigrew addressed wohdake Amendment he wicadawicaye kta on. Heon mis deced epe kta, Mdewakanton qa Wahpekute cin-capi kin State yannikiya unyakonpi, Nebraska, South Dakota qa Minnesota. Senator Pettigrew tawohdake dehan iwanyakapica sece epee, qais Bill he tokata tuwe ake pazo kte cinhan hecehnana sanpa apiye pica sni qais apiye pica? Tuwe iye sanpa tanyan oyake kte cinhan Anpao oyagsi wastoke.

Thomas Arrow.

Crow Creek,
St. Peter's etanhan.

Anpao kin, Oyanke den winyan omniciye kin tohinni kduotaninpi sni kin heon dehan iapi conana unyecidaotaninpi uncinpi. Omaka de ake winyan omniciye kin apikiyapi qa dena oitancanpi. Tokaheya kin Susan McBride; okihe kin Susie Holpa; mazaska awanyake cina Lena Ptehotanin win; wowapi kage cin Jane Hoffman; wamnayanpi kin Sophia —, Ida Santee; wakagegepi wiyopeye cin Kate Tunkangi win; wayazanke awanyake cin Lucy Carpenter. Dena owasin wiakenonpa wowasi econpi kta. Den okodakiciye ciqapina tka taku econ owasin tanyan econpi, tawacin tankapi heon. Heon Wakantanka sanpa owicakiye nin ecanmi. Tohowin dena win tanyan eyotanke canna taku wanji econpi; canopiye to ciqana wan yuhapi en mazaska omnayampi he wotanin waste on okiyapi kta. Omniciye otioyohi econpi na is winyan wanji awanyaka. Laura Call him he awanyaka, omaka yamni hehanyan. Mitakodapi, winyan omniciye yaunpi kin owasin unyeksiyapi uncinpi. Winyan okodakiciye owasin nape unniyuzapi.

Jane Hoffman.

Lower Brule etanhan.

St. Andrew's Wicasapi!

Ciyepi:—Wanna ehanna se wowapi ciqupi na on Oaletka owasin mazaska cicilapi tka; wanna tehan niyepi etanhan takunna nawallon sni waun, on ake le oblake lo, ca wanna ecana se wowapi mayaqu kta waste ye lo. Sisseton oyanke wayustanpi qon he wake lo, he lee ce; "Toka wa-

mnayanpi kta wiakenonpa hehanyan kte cin he, Dakota Wicasa Wakampi kin on wamnayanpi yustanpi", Mr. Henry Kealer eye cin iyecel.

Taku tokel epe cinhan he awacinpi kta he. Hiya, tka oyasin tanyan slolyayapi iblukean. Womnaye kin Dakota Wicasa Wakampi kin on. Lakota wicasa wakanpi kin hena wocekiye econpi he onahon waste na wiciyokipi, na hena wicanagi na wicolian kin on wowijice kin he oyakapi. Tka iye tancanpi kin wowijice kin el etonwanpi sni ca wamnawicakiyapi sni kinhan witkopi ca tohinni lapi kte sni ce. Eya Lakota wicasa ota wacinyepica tka, leon taku kin tanyan ablesutapi sni ece na aoptetupi kin hena is iyotan togye awacinpi kin lee. Eces Wicasa wakan kin mazaska ece cinpi qa, unlakotapi ca mazaska unyuhapi sni tka, ecinpi. Mazaska glusotapi kta cinpi sni kinhan mazopiye el yapi kte sni waste. Tka tuktel owotanla wakamnapi kin el. Hececa wanjigji slolwaye on hepe. Iho taku hececa on waglusotapi ota kin hena ecel oistablesya slolyayapi kta oyakhipi sni, nakun miye. Le iyukean po. Tuwa wasake na taku oyasin unqupi maka kin el woyute waste icaga, nape tohanpi kin on na iyecinka kaga; na aktahcin mazaska, zi na sa na maza ikceka kin, janjan koya oyasin kaga; na takunni unglusotapi wanica, tka e oyasin hecin wasagya na oyate woyawa tanka olota umpi esa, woyute, wokoake wowilake, na mini kin oyasin iyewicanakeca icaliya. Heon he ablezapi kinhan pilaya qa iyuskinyan wawicacupi kta iyecceca hea tka. Iho, kiktapi kta iyecceca, St. Andrew's wayustan kin leon. Iho po, ciyepi, hekta Mr. J. Goodteacher mnaye cin \$12.50 keye cin he sanpa el aicagin kta iyecceca. Oyasin napeciyuzapi. Nisunkalapi kin he miye.

Clark Spotted Bull.

Chilocco, Okla. Ter.

March 20, 1899.

Chas. E. Tripler, New York City, el un kin taku iyeye na yuatanin kin on wocejunglaya yuotaninpi. Oniya (air) he miniya (liquid) kaga. Eya oniyamini eyapi waste naceca (liquid air) he kapi. Le (liquid air) taku tona on wowilagye pica. Nakun oyake, makacahli (coal) caga (ice) nakun cahli he (powder) ee, nakun le liquid air kage cin el takunna iyoheyapi takunna yusote sni. Mini kin he iyecelya kogliya kage. Caga wanji akanl cega ogna eglepi ehantan's wancag anaglogloyela pige. Nakun miniwakan ska kin on tasagye, mazasuta (steel) kin minihula kakaka iyecel on hulnaga. Wakasica esa el okastanpi ehantan's mini selececa. Yutanpi kin on wicaspaye sni, tka mazaskaya kate cin iyecel on wicaspan, ecela tankanl

ciqayela yanka ehantan's wancag hilya-toya atanin sni hingle, na ohe kin el ciqayela yanka aoeyangya han. Taku wanji liquid air kin on econ, Engine wanji (ten horse power) wan yuha he liquid air on yekiye cin wicasa ota wanyakapi. Liquid air wiyutapi (quart) wanji on yekiye icunhan qa sam ake etan kage. Tohanl wiyutapi el mahel ognaka canna iecana nahomni (steam) p'o kata on yekiyapi kin iyecceca. Takunni kata oilate he sni qeyas, nahomni kin hotanin sni, sota wanica, nais cahota wance. Le taku wan iyeyapi kin maka akanl iyecceca wanice, oi-yukcan telike. Eya engine ciqala on yekiye cin on sanpa aotan tanka wanji on yekiye okihi, na heon makacahli (coal) na can (wood) hena wanna ayustanpi waste keye. Eya liquid air isicola kaga heon wasakala kta keye na (steam) p'o on maza canku, miniwanca wata hena inyanka okihi, hecel wisi ota ayusolpica sni. Oniya (air) maka akanl wasalaka hea, tka nakes oilagya kta cin okahinil ayapi. Oniya paskicapi (compressed air) he ciqayela slol-yapi. Nakun heye, "Oniya kin (air) tokel kate cin yuicagin kte cin slolunyanpi, waniyetu opawinge ota omaka iyohila maka maheltanhan maka cahli (coal) on katin kte cin heca oqapi on mazaska ota yusotapi, hececa esa etan wikemna-napciyunka (9 per cent) ataya yusotapi heon liquid air eekiya lena el wowilag ehantan's mazaska ota yusotapi sni. Tohanl engine wanji yekiya-pi kta ehantan's ocetipi na maka cahli (coal) el ognakapi (boiler) mini-ikalye el mini (water) okastanpi, tohanl kata canna mini-p'o (steam) kage cin on wowasake yuha can nazice mini kin tohanl (Fahrenheit) kate ekta oicage (degree) 212 ehan ihunni eca pige. Mini-p'o (steam) kin tohanl mini (water) kin kici iyakiyeca kin is iyecel mini-oniya (liquid air) kin oicage, degrees 312 zero, takunni sni ihukuya hehanyan canna hehanl oniya-mini, liquid air kage; lila osni hea iyakapeya samptu Fahrenheit zero 212 ihukuya canna pige cin iyecceca. Hecel ataya owancaya okalya unqonpi kin zero iwankab degrees 70 hehanyan, nais wicoie tokeca el oniya-mini liquid air kin isam 382 degrees oicage hehanyan untancanpi kate, heon oniya-mini liquid air tokel sni kin, unkiye unqonpi kici iyakiyecelyapi ehantan's (oven) owaspanye el unqonpi kin iyecceca. Oyate etan zero ihukuya (312) degrees hehanyan unpi etan, wanna le unqonpi kin le hel hipi ehantan's owaspanye mahel iyayapi iyecel nakiecaya spaniyayapi kta. Heon etanhan tohanl (Fahr.) zero ihukuya degrees 312 ehantan's hehanl oniyamini kin yuke, etan tankanl 312 iwankab iyacu ehantan's wancag

pigin kte, na mini-p'o (steam) iyecel hanhiya izilya iyaye cin hena nazice cin on wowasake kage. Eya Mr. Tripler tokaheya liquid air on engine wan inyankiye, nakun machine on liquid kage cin he, ehanna (Patent Office, Washington, D. C.) el tuwe pazo ca hel owa yanke. Le liquid air kage cin itokab waniyetu wikemna nonpa hehan heca kagapi kta otakiya iyutapi.

Chemical tohanyan kata on yuha skanpi na sni kagapi qeyas hecena oniya (air) heca yutokecapi okihipi sni, tka omaka 1877 kin icunhan Raoul Pictet (oxygen gas) icicahiya wasagya sni kage. Yunkan taku toya mini se sece na ci-sciyela napigin na skaya atanin-sniyan wankanl iyaye. M. Pictet hecon kin on (oxygen) oniya kin hanke 22 degrees heca (Hydrogen) kici paskicapi hehantan's mini kage, gas heca hee sni tka taku maza ins taku tokeca heca taniyan kin heca e slolyapi, ins caga he p'o kin he taninye he ins eya iyecceca. Hehan waniyetu ohakab akezaptan kin Olzewski, Poland oyate Pole heca Warsaw otowe ekta ins (nitrogen) he oniya ins hanke he mini kaga. Nitrogen he oniya kin hanke 4-5th el un, atanin sni, ocaje to nais sa sni, takumna sni, tka ecela gas (nagi) heca. Eya wicoie wasicun el gas eyapi kin Van Helmont wicoie kin he kaga. German iapi ogna (geist) hee, taniya, ins nagi he kapi. Olzewski le hecon kin icunhan Prof. James Dewar, England etanhan waziyata osni hee ekta makoce ole omani kin icunhan (nitrogen) nains (oxygen) he na mini kage. Nakun caga kage oniya kin etanhan. Tokaheya oniya (air) mini kage cin he (oz) wanjila kaga yunkan mazaska 3,000 isam yusote, itahena (pint) wanji kage yunkan he mazaska 500.00 yusote, tka Mr. Tripler okage tipi tawa kin el anpetu wanji ca wiyutapi (gallon) wikemna zaptan kage, (gallon wanji 20 cents.)

New York City el Mr. Tripler taku tona on econ he wicakipazo icunhan M. Pictet el yanke yunkan wancag najin na nape yuze na "Wapazo oiyokipiya hea wan-blake tokaheci" eye French iapi ogna. Mr. Tripler taku tona on econ tokaheya liquid air cega ogna oceti kata akanl egle, yunkan wancag pige, cega cete kin ataya acalhu peta eciyatan. Hehan ake cega ogna caga wan akanl egle wancag ins ake pige-caga kin ins zero na 312 degrees hehankeca. Hehan (mercury) mazasu pejihuta osni ilatye (Fahr.) el mahel un kin he tasagye na lila sutaya tasake cin on oape okise hehanyan tkeutapi opawinge ota yuwankanl yuze okihi. Nakun Mercury tasagye cin on canblaska el on maza okatan eyas kaslece

šni. Liquid air kin janjan ogná mini gle na el ogná canna anata-psisya, nitrogen hena píliyye na oxygen hena mini isam tke kin on cetetakiya iwastela mahelye. Miniwakan ska nakun on tásá-gye. Janjan ogná liquid air 312 degrees zero óhlate hehanyan canna mazasuta (steel) húnage. Liquid air kin napope eciyatan gun cotton, dynamite powder wicisam waságye napope. Tohan takuna aonatakapi šni ehantans wokokipe šni, mini iyecel kican-yanpi. Fahrenheit osni iyute nainš islolye, kate eciyatan 212 degrees eca mini kin pige, degrees 3,500 kin inš mazasuta kin pige, na katehca oiyacinhan slolyapi kin 6,300 henakeca wi kin inš 10,000 degrees henakeca kata ke-cinpi. Šni eciyatan inš zero óhlateya inš ihukuya 40 degrees ehantans mercury kin tasake, 202 degrees zero ihukuya ehantans miniwakan ska (alcohol) kin ta-sake, 300 degrees ehantans oxy-gen ipige, 312 degrees ehantans liquid air—oníya mini kin ipige, 320 degrees zero ihukuya ehan-tans nitrogen kin pige, 440 de-grees sam ihukuya ehantans Hy-drogen kin pige, sam ihukuya osni hee cin oiyacinhan 461 below zero kecinpi.

Tohan liquid air tanyan kican-yanpi okahnigapi ehantans etan taku ota el wówilagyepica kta. Watapeta miniwanca opta unpi nainš hemani, inš mazacanku (en-gine) on inyankin kta. Wankata kinyekiyapi (Flying Machine) kin hena el wówilagyepica. Kinye-kiyapi he taku wanjila on naton-kapi kin he tke kin hee, hecel to-kiya tehan yapi okihihi šni. He-conpi ehantans (coal) cahli aonpi henala ehantans sam ya okihi šni es hinipayin kta, tka le yuacetu-pi ehantans lilahci on okiyin kta nakun oomani ogná okihihi kta. Hehan okokipeya napope šni on eekiya powder nainš dynamite okicize wata el unpica e wata kin ena kagapi okihihi, is nakunš ta-ku togtogye on wówilagyepica pica ca tokša sam slolye ayapi kta na-geca. Harry F. C. Woods, Chilocco, Okla. Ter.

Bishop Kinsolving, tuwa Bra-zil Yewicasipi obaspe etanhan Bishop yuwakanpi kta e United States el gli gon, wanna Brazil ektá kigle.

Scotland ektá Bishop itancan tawapi kin, Most Rev. Dr. Jer-myn eciyapi, he wayazanke cin on enakiya keyapi.

Japan makoce ektá Yewicasipi el škanpi kin tanyan icage sece, lakaš hektá omaka icunhan opa-winge zaptan sanpa akešaglogan Baptisma wicaupi. Lenakeca Okolakiciye unkitawapi na Sa-glaša Okolakiciye, nopin sakim hel wowašiyé econpi kin ptayela ohiyapi.

Tokata July wi kinhan Saglaša Okolakiciye el Convocation non-pa yuhapi kin okiwanjila mnici-yapi kta eyapi.

Newcastle, Pa. ikiyela hemani kagapi canpagnigma heca ceyag-tonpi etanhan wakpala oihin-hpaye ca wicaša tom tapi na ota ontonwicaye. Oihinhpaye cin siiyutapi wikcemna šakowin ho-hanyan keyapi.

May wi wiyawapi 1, 2 na 3 Hołwoju oyate kin wicaša iyohila mazaska yamni wicaupi.

WOTANIN IKCEKA.

Sisseton Ateyapi kin wanna taoyate kin mazaska Koktopa-winge wikcemna šaglogan sanpa zaptan wicakipamni, na ohakab Minnesota State el Lakota unpi kin is eya tona iyowajapi kin wi-caqu kta iyaye. Mazaska wica-kipamnipi kin ataya \$100,000 na wicaša iyohila wikcemna zaptan, sam yamni, sanpa mazaš akewan-ji icupi keyapi.

Maj. McLaughlin, Indian In-spector kin, he hektá lecala Ihanktonwan om woglaka na Cannonpa ša opapi makoce kin he wiyopeyapi kta e cinwicakiye. Tokel yušanpi kin he naunhonpi šni.

Sioux Falls ektá Presbyterian okolakiciye kin he Owayazan tipi wan kagapi kta e kuwapi. Ki-glegapi kinhan tuwe keša waya-zanke cinhan hel un na pikiyapi kta e iyowinwicakiyapi kta.

Redfield, S. D. 'Keya wakpa' ohuta icagla mazaska maza kin iyeyapi keyapi.

Le wetu kin ptewaniyanpi ko-ktopawinge nonpa ecetu Wakpa šica otonwe kin hel hiyuwicayapi he yaotanpi.

United States el otonwe tan-kinyan kin on otonwe itancanpi kin lehan ota apiwicayapi, na takuku tanyan šni kecinpi qon he apiyapi kta e wicaša waste oitan-can wicayapi kta ca ohiyewica-yapi.

Tokata June wi wiyawapi 22 kinhan Redfield otonwe kin el, South Dakota State kin on Wa-yasu Itancan (Judges of the Su-preme Court) piya wicakahnigapi kte cin on cajewicayatapi kta e mniciyapi kta.

Hekta lecala Ft. Pierre el owote tipi wan ataya húnage. Tipi ciqala ikiyela yukan tka he-na ile šni icunhan tate šni heon.

Black Hills ektá na Rapid City el wicaša wanji lecala ptewani-yanpi kin etanhan 11,000 opeton keyapi.

Wanna Admiral Dewey Phil-ippine wita kin etanhan United States el gliu kta. Tiyata gli cannahan Miwakan wan waste heca qupi kta. Nahan sanpa yu-onihanpi kta ca tipi wan kicigapi kta cinpi na on wamnayanpi kta keyapi.

Sioux Falls ektá Penitentiary (Inyan okakanpi tipi) awanyake itancan teca wan kahnigapi na he John A. Bowler eciyapi he yu-šanpi.

Wanihan Congress Committee wan kahnigapi na he woyute ocaje oyasin iwanyakapi na igni-

pi kta heon, Iyunkan lecala Chi-cago otonwe kin el mniciyapi na wicaša ota wicakicopi na iwica-yungapi. Iyunkan woglakapi kin eciyatanhan woyute ocaje ota taku šica icicahiyapi na oyate wi-cagnayanpi ša atanin. Lecel econpi kin palimala econpi kta ohankoya wakamnapi kta cinpi, kta icunhan wicaša woyute ope-tonpi kin pejihuta šica el un kin on wicota wayazankapi na hún-šapi yuke. Congress taku kin le yuowotala kta cin na heon Com-mittee kin le kahnigapi na škan-wicaši.

Tuwa lecala wiyukcan na blo-kehan Spaniola om kicizapi na lehan Filipinos om econpi kin on tawicaopi na tapi kin wiwazica na wahlenica kin hena wiši wica-qupi kte cinhan, Tunkanšila ma-zaska woyawa tanka akezaptan yusotin kta načeca eya.

Africa makoce kin el Transvaal Republic yukan, oyate igluhapi ca ounyanpi. Republic kin he ota iasica na heca itancanyanpi. Heciya American na English wica-ša ota yukanpi qeš taku iyowa-japi kin iyowinwicakiyapi šni ece keyapi. English wicaša kin hena Saglaša makoce itancanpi kin el hoyeyapi na heon lehan Transvaal Republic kin na Sagla-ša oyate kin wakiniapi na ignu-hala wokicize econpi kta seca.

Wanihan South Dakota wakiya kin woope tona kage cin etanhan wanji Šungmanitu tuwa wicakte-pi kinhan tokel wiši qupi kte cin he yušanpi. Yunkan tuwa heca wanji kta ca pa ha kin ahipazo kinhan mazaska yamni kicicaju-ju. Wanna heca ota wicakte škanpi kin on anpetu iyohila heca wiši kin on mazaska opawinge ecel yusotapi. Lecala wicaša wanji anpetu wikcemna nom san-pa wanji icunhan šungmanitu opawinge sam wikcemna nonpa sanpa nonpa wicakte.

Kulwicaša oyate ake piya ma-kaoyute ogná icuhanpi keyapi, na wašicun wan Alloting Agent Knight eciyapi kin he maka wi-cakipamni škan.

Tuwa W. H. Robinson, Bis-marck, N. D. etanhan Inyan wo-šlata Lakota om wopeton na ma-zopiye gle kta ca wanna woiyo-winkiyé wowapi qupi.

Morris, Minn. ektá Lakota O-wayawa wan teca, mazaska 21,000 kipiya kagapi kte.

Minnesota State kin el Mde-wankanton unpi kin mazaska ko-ktopawinge zaptan wicakipamni-pi kte cin on wanna Maj. McLaughlin wicayawa, na wi-caša wan George D. Evans, Red Wing etanhan wicakipamni kta ca kahnigapi kta.

Scotty Philips, Wakpašica el ti kin na Hołwoju el Talo wicaqu kin lecala Mexico etanhan pte-waniwanpi 3,500 opeton na awi-cagli.

Tokata omaka kinhan tohan Yewicasipi omniciye iyuha pta-yela mniciyapi kte cin he Mr. Harrison, tuwe tohinni Tunkan-šilayapi qon he itancan yankin kta cinpi na iyowiniciye keyapi.

Miniwanca ektá wita wan Sam-oa Island eciyapi kin el wokicize econpi na heon toketu tanin šni tka. Heciya oyate unpi kin ta-waičiyapi šni tka Germany, Eng-land na United States ptayela a-wanwicayakapi. Yunkan hececa kin on tuwa el Itancan un kte cin oyate yamni kin lena yušanpi kta iciconzapi. Yunkan hektá lecala Itancan kahnigapi kte cin on akinicapi. Wicaša nom, wanji Mataafa eciyapi na unma Malie-toa eciyapi, unma tukta Itancan kta awiyukcanpi na England, United States kici Malietoa ee kta keyapi, na Germany etanhan Mataafa ee kta cinpi. Akipam wiyukcanpi cancel hetanhan to-kakičiyapi nahan wicaša lenios tona iwicakiyapi kin kicizapi. Yunkan ozuye wata unkitawapi wan el un kin awicazuyé ca ayu-šanwicakiye kuwa, hecel hetan-han woakinica sam akinicapi. Heon etanhan oyate yamni etan-han wicaša wanji kahnigapi kta na taku kin le iwanyag wicasipi kta waste iyukcanpi. Yunkan heconpi kta ce eyapi na United States etanhan Mr. Bartlett Tripp, Yankton (Šalo otonwe), S. D. el ti kin he kahnigapi.

Tuwa John H. King eciyapi na Sicangu oyate wakiya tawapi ke-iciye cin, lecala woglaka na Si-čangu oyate kin on mazaska wo-yawa tanka wanji okihi wicakiya keye. Hehan wanihan Congress el, Kulwicaša wicakiyutanpi kin on mazaska 148,000 egnakapi kin hena katinyan icupi kta okihiwi-cakiye, ca wanna Ateyapi kin wi-cakipamni škan keya.

Sicangu oyanke el Day Schools heca akenapeiyunka yuhapi na iyohila el waonspekiye nomnom yukanpi na ataya on wayawapi itancan wanji. Tokata omaka kinhan nakun nonpa teca kagapi kta eyapi.

Oglala oyanke el Day Schools wikcemna yamni sanpa wanji yu-hapi na is eya iyohila waonspeki-ye nomnom yukanpi na ataya on wayawa itancan wanji.

Kansas State kin el miniskuya oge wan tanka iyeyapi. Opapi na yuwastepe kte cin on wanja mazaska woyawa tanka yamni iyusotapi. Hekta omaka kin icunhan koka tanka heca woyawa tanka nom wiyopeyapi.

Durango, Colorado, ikiyela el Mexican wicaša ptewaniyanpi ta-wapi kin Ikee wicaša makoce kin, el awicahipi na heon wiciyokipi šni, hecel lecala Ikoewicaša ptea-wanyakapi kin etan wicakaštaka-pi na etanhan tanyan kte šni iyukcanpi.

Lecala New York otonwe kin, el wicaša wan, hektá New York State itancan gon, he Roswell P. Flower eciyapi he ignuhala se te.

May 18th he ehan Wata petá tanka wan wanna New York ohu-ta etanhan iyayin kte icunhan, wata imahel taku okšupi kin ilehan iyeyapi. Wata igluhomni na oinajin tawa kin etkiya ya na icunhan wata tokeca tanka wan iwoto na wóhloke. Wicaša opa-winge šaglogan el opapi na wo-yušiye ya tanka eša tuweni ksu-weyapi šni.